99-B09-234

Who's who. Edition European business and industry / ed. by Th. Doelken. - Herrsching nr. Munich : Who's-Who-Edition. - 23 cm. - CD-ROM-Ausg. 1996 im Verlag Rossipaul u.d.T.: European business who's who. - (Who's-Who-Edition, Starnberger Weg 62, 82205 Gilching, FAX 08105/390659)

[0098]

7 (1995). - Vol. 1 - 2. - ISBN 3-925306-16-1 : DM 595.00 (zzgl. MwSt.)

[Bestand im SWB / Bibliographische Beschreibung](#)

99-B09-235

Who's who. Edition European business and industry [Computerdatei]. - Herrsching : Who's-Who-Edition. - CD-ROM-Ausg. im Verlag Rossipaul u.d.T.: European business who's who. - (Who's-Who-Edition, Starnberger Weg 62, 82205 Gilching, FAX 08105/390659)

[3650]

1996. - 1 CD-ROM. - ISBN 3-925306-18-8 : DM 195.00^[1]

[Bestand im SWB / Bibliographische Beschreibung](#)

99-B09-236

European business who's who [Computerdatei] : ... Biographien und Firmendarstellungen ; die professionelle Datenbank der europäischen Wirtschaft. - CD-ROM-Edition. - München : Rossipaul ; v. Rheinbaben & Busch. - Sachtitel der gedruckten Ausg. und der CD-ROM-Ausg. im Verlag Who's-Who-Edition u.d.T.: Who's Who. Edition European business and industry. - (Ernst Klett Vertriebsgesellschaft mbH)

[3573]

1. 1996 (1995). - 1 CD-ROM. - ISBN 3-87686-880-7 (Rossipaul) - ISBN 3-929510-13-8 (v. Rheinbaben & Busch) - ISBN 3-12-168622-4 (Klett) : DM 98.00

[Bestand im SWB / Bibliographische Beschreibung](#)

99-B09-237

Who's who in European institutions and enterprises / ed. by John C. Dove. - Zürich : Who's Who the International Red Series Verlag. - 21 cm. - (Who's Who ... Bottroper Str. 20, 45141 Essen)

[1875]

1993. - XXXV, 2298 S. - ISBN 88-85246-18-4 : DM 420.00

Bestand im SWB / Bibliographische Beschreibung

Zuletzt wurde die 2. Druckausgabe 1987/88 (1987) des *Who's who. Edition European business and industry* in *ABUN* in *ZfBB* 35 (1988),2, S.166 - 167 besprochen. Seither hat sich nicht nur die Anlage der Druckausgabe geändert, sondern auch die Angebotsform dieses kurzbiographischen Informationsmittels den heutigen Gegebenheiten angepaßt: seit 1992 ist es online bei Genios und inzwischen auch bei DataStar und Lexis-Nexis abrufbar, außerdem gibt es verschiedene elektronische Ausgaben diverser Anbieter, darunter auch die hier vorgestellte CD-ROM-Ausgabe des Herstellers der Druckausgabe.

Zunächst zu der Druckausgabe, die 1995 in 7. Auflage vorlag. Die Aufteilung in zwei Bände für die Biographien und die Firmeninformationen ist gleich geblieben.[2] Auch für den biographischen Teil könnte hier abgesehen von der Vermehrung auf ca. 9500 Manager (Presseinformation) lediglich die Konzeption wiederholt werden, allerdings wird diese nochmals bei der CD-ROM (s.u.) behandelt. Der den Firmendarstellungen gewidmete Band, ordnet diese - im Gegensatz zur damals besprochenen Ausgabe - alphabetisch und bietet erst im Firmenindex in 38 Kategorien - innerhalb derer die Firmen im Namenalphabet ordnen - den sachlichen Zugriff auf die ca. 8000 dargestellten Unternehmen (Presseinformation). Dieses Vorgehen verhindert leider den bequemen Überblick über die europäischen Firmen einer Branche, der nun nur durch intensives Blättern gewonnen werden kann. Die in der 2. Ausgabe noch im Vordergrund stehenden Firmenporträts ("Werbeseiten") treten jetzt gegenüber den schematischen Kurzinformationen (s.u.) in den Hintergrund. Die Verknüpfung zwischen Firmeninformationen und Biographien durch gegenseitige Verweisungen ist natürlich auch dieses Mal wieder gegeben.

Die CD-ROM-Ausgabe des *Who's who. Edition in European business and industry* kann sowohl auf einem 386 PC mit 8 MB Arbeitsspeicher unter Windows 3.X oder Windows 95 als auch auf einem Macintosh ab System 7.0 betrieben werden. Bemerkenswert ist, daß bei der Installation in einem Informationsfenster der Name des Verlags Rossipaul auftaucht, der selbst 1995 eine erste Ausgabe der jährlich erscheinenden CD-ROM herausbrachte. Diese trägt auf dem Begleitheft einen abweichenden Titel und nur auf der Rückseite der CD-Hülle ist ein kleingedruckter Hinweis auf die Printvorlage zu finden; auf der CD-ROM von Rossipaul selbst und dem Eröffnungsbildschirm wird dann aber wieder der Originaltitel verwendet und auch der Datenlieferant angegeben. Dies alles ist umso erstaunlicher, als ein Vergleich beider CD-ROM-Ausgaben ergab, daß diese offensichtlich identisch sind. Die folgende Darstellung kann demnach also für beide Ausgaben gelten.

Entsprechend den Inhalten der Druckausgabe sind auf der CD-ROM abrufbar: Kurzbiographien europäischer Manager[3] mit Angabe von Name, Titel, Beruf, Geburtsdatum und -ort, Nationalität, Eltern, Familienstand, momentaner Stellung, Ausbildung, beruflicher Laufbahn, Publikationen, Ehrungen, Mitgliedschaften, Freizeitbeschäftigung, Fremdsprachenkenntnissen und Adressen; dazu kommen etwa 8000 konzise Firmeninformationen - entsprechend dem alphabetisch angeordneten *Company survey* der Druckausgabe bieten diese folgende Kurzinformationen: Firmenname, Adresse, Kommunikationsverbindungen, Management, Tätigkeitsbeschreibung, Exportschwerpunkte, Branche, Umsatz und Beschäftigtenzahl - und die bei Rossipaul als neu bezeichneten "ausführlichen" Firmenprofile zu "einer Vielzahl wichtiger Unternehmen" (Begleitheft S. 10), die jedoch ebenfalls schon als von den Firmen selbst erstellte *Company profiles* von der Druckausgabe her bekannt sind.

Neben der Volltextsuche über die gesamte Datenbank mit Verknüpfung der Suchbegriffe durch die Booleschen Operatoren *AND* bzw. *OR* steht die *Manager keyword search* für die Suche innerhalb der

biographischen Daten und die *Company keyword search* für die Recherche innerhalb der Kurzinformationen zu den Unternehmen zur Verfügung. Bei der Manager-Suche können folgende Eingabefelder ausgefüllt werden: Name, Vorname, "geboren zwischen ... und ...", Beruf, Nationalität, Freizeitbeschäftigung, Fremdsprachenkenntnisse; die Felder werden durch *UND* verknüpft, innerhalb ist *UND*- bzw. *ODER*-Verknüpfung möglich. Bei der Firmen-Suche kann nach Name, Unternehmensgröße, Branche und Firmensitz recherchiert werden. Bei beiden Eingabemasken sind Indizes für die Suchfelder (abgesehen von Vornamen und Jahreszahlen) aufrufbar. Auch kann man die Suche über Schalter auf den angegebenen Index beschränken - dabei ist allerdings die Groß- und Kleinschreibung zu beachten - oder frei im gesamten Text des jeweiligen Bereichs suchen (hier: Kurzbiographien oder Firmenkurzinformationen; also nicht identisch mit der in einem gesonderten Suchbildschirm angebotenen Volltextsuche über die gesamte Datenbank). Zur weiteren Erleichterung der Recherche können Trunkierungen (an beliebiger Stelle) und die Suche nach ähnlich geschriebenen Namen (Manager und Firmen) verwendet werden.

Das Ergebnisfenster ist in zwei Bereiche aufgeteilt: links wird die Trefferliste mit Manager-/Firmennamen angezeigt, rechts dann die Information zu dem in der Liste gerade unterlegten Begriff. Bei der Anzeige der Firmenkurzinformationen ist ein Button zum Aufruf des ausführlichen Firmenprofils aktiviert, wenn dieses zum gerade in der rechten Bildschirmhälfte angezeigten Unternehmen vorhanden ist. Von den Kurzbiographien kann man zu den in Beziehung stehenden Firmen oder von einem Unternehmen zu den Biographien von deren Managern wechseln. Von Nachteil ist dabei, daß nach einem solchen Wechsel z.B. von einem Manager aus, man zwar von der Firma aus wieder zu deren Führungskräften gelangen kann, nicht jedoch zu der ursprünglichen Trefferliste von Managern verschiedener Firmen, die man zuvor durch eine Suche erstellt hatte. Der Druck der Informationen einer gesamten Trefferliste, eines einzelnen oder ausgewählter Treffer im Suchergebnisfenster oder auch des Firmenprofils ist über das Menü oder einen Button möglich. Die Daten lassen sich nicht abspeichern, jedoch können Texte in die Zwischenablage und andere Anwendungen übernommen und dort weiterbearbeitet werden.

Die CD-ROM ist sowohl über die Tastatur als auch über die Maus leicht zu bedienen. Es bestehen gegenüber der Druckausgabe, in der die Managerbiographien und die Firmenkurzinformationen nur alphabetisch angeboten werden, zusätzliche nützliche Suchmöglichkeiten. Gegenüber der Druckausgabe, die DM 595.00 zzgl. MwSt. kostet, sind die beiden hier vorgestellten CD-ROM-Ausgaben darüber hinaus in jedem Fall preisgünstiger. Der Preisunterschied von beinahe DM 100.00 zwischen der teureren CD-ROM von *Who's Who Edition* und der völlig identischen, aber billigeren CD-ROM von Rossipaul ist wohl nur für Eingeweihte erklärbar, auf jeden Fall aber eine ziemlich ungewöhnliche Geschäftspraxis, die nur dank der ungenügenden Markttransparenz^[4] möglich ist.

Die inhaltlichen Mängel des *Who's who. Edition European business and industry* liegen insbesondere in den unklaren Auswahlkriterien für die Manager und in der nicht näher bestimmten Zahl von Unternehmensprofilen (s.o.); bei den Firmenporträts handelt es sich noch dazu um nichts anderes als Werbetexte der Verzeichneten selbst;^[5] die unterschiedliche Ausführlichkeit der Angaben insgesamt ist nur mit der Datenerhebung durch Fragebogen zu erklären, die allein auf die Mitteilbarkeit der Manager und Firmen angewiesen ist.

Wie schon durch den Titel angedeutet, ist die Konzeption des *Who's who in European institutions and enterprises* eine etwas andere als in dem vorstehend besprochenen *Who's who. Edition European business and industry*. Die ca. 4000 Kurzbiographien, die den ersten Teil des Verzeichnisses bilden, gelten neben Managern auch Wirtschaftswissenschaftlern, Politikern, führenden Persönlichkeiten in der Verwaltung und anderen Führungspersonlichkeiten europäischer Einrichtungen wie Mitgliedern der EU-Kommission (mit Leitern der Generalsekretariate), des Europäischen Parlamentes und des Europarats. Die kurzbiographischen Informationen betreffen annähernd die gleichen Bereiche wie beim anderen Werk, lediglich zu den Eltern werden keine Angaben gemacht. Die Beschreibung der beruflichen Laufbahn und die Liste der Publikationen sind hier in der Regel ausführlicher. Von den Personen wird auf die Institutionen bzw. Unternehmen verwiesen, zu denen sie in Verbindung stehen; diese werden im zweiten Teil des Bandes verzeichnet. Auch durch die Überschriften der 5 Abschnitte des zweiten Teils, von denen nur einer den

europäischen Firmen gilt, wird die andere Zielsetzung des *Who's who in European institutions and enterprises* deutlich: 1. Europäische Institutionen, 2. Die Staaten Europas, 3. Wirtschaftsleben, 4. kulturelles und 5. gesellschaftliches Leben. Ein Asteriskus kennzeichnet dabei jeweils die Personen, zu denen im biographischen Teil Einträge vorhanden sind.

Der Verzeichnung der europäischen Einrichtungen geht zunächst ein geschichtlicher Überblick (bis 1946) und für die Zeit ab 1947 eine Chronologie "Step by step towards Maastrich" voraus. Die Organisation der EU wird dann kurz im Zusammenhang vorgestellt, danach folgen die strukturellen Beschreibungen der einzelnen Einrichtungen mit Auflistung ihrer Mitglieder/Mitarbeiter und Adressen: Europäisches Parlament, Europäische Kommission, Wirtschafts- und Sozialausschuß, Europäischer Gerichtshof und Europarat.

Die Mitgliedsstaaten der EU werden im zweiten Abschnitt im englischen Länderalphabet vorgestellt, ihnen wurde wie der Herausgeber im Vorwort (S. X) bemerkt, das erste Mal eine führende Rolle in diesem Verzeichnis zugewiesen, eine Begründung dafür wird nicht genannt. Eingeleitet werden die Länderartikel jeweils durch eine Karte des Landes, in der die benachbarten Staaten und die Landeshauptstädte angegeben sind, die Abbildung der Flagge und die Kerndaten (Beschreibung der Flagge, geographische Lage, Hauptstadt, Bevölkerung, größte Städte, Sprache, Religion, nationale Feiertage und internationales Autokennzeichen). Die Artikel selbst behandeln die Landesgeschichte bis 1992, Staatsform und Regierung (mit den Regierungsangehörigen und Adressen) und bieten einen wirtschaftlichen Überblick (mit wirtschaftlicher Entwicklung, sowie Daten und Fakten zu den Hauptsektoren des Wirtschafts- und Soziallebens).

Der nächste Abschnitt gilt dem Wirtschaftsleben Europas, hier werden nach Branchen und innerhalb im Firmenalphabet geordnet, "führende" Unternehmen verzeichnet; genauere Auswahlkriterien werden nicht gegeben. Dem Firmennamen folgt das Sitzland, dann eine kurze Beschreibung mit Gründungs- und anderen bedeutenden Daten, einer Tätigkeitsbeschreibung, Angaben zu Tochterunternehmen, Export, Umsatz und Beschäftigtenzahlen, schließlich wird das leitende Management sowie die Firmenanschrift und Kommunikationsverbindungen genannt. Eingestreut in die Kurzdarstellungen sind Werbeseiten der Unternehmen. Unter der Rubrik "Kulturelles Leben" werden verzeichnet: Akademien, Institutionen und Stiftungen; Preise; Würdigungen und Orden; "bedeutende" Bildungseinrichtungen (stark vertreten solche mit wirtschaftlicher Ausrichtung); Unterhaltung, Rundfunk und Fernsehen; Verlage, Druckereien und Presseagenturen. Innerhalb dieser Sparten werden im Namenalphabet Kurzinformationen, leitende Persönlichkeiten und Adressen angegeben. Informationen zu Gesellschaften, Verbänden und Gewerkschaften sowie Nationalparks findet man schließlich im letzten Abschnitt *social life*. Der den Band beschließende Index erschließt den zweiten Teil, er nennt alphabetisch die Namen der verzeichneten Einrichtungen und Unternehmen sowie die Überschriften der Abschnitte.

Auch wenn die Konzeption über das rein wirtschaftliche Leben hinausgeht, vermutet man solch ausführliche Informationen zu Geschichte und Struktur der Einrichtungen der EU und vor allem die Länderinformationen in einem Verzeichnis, das sich als "Who's who" bezeichnet und als dessen vordringliche Zielsetzung man daher kurzbiographische Information erwartet, eigentlich nicht, sondern üblicherweise in Länderhandbüchern. Wie sinnvoll daher eine Vermischung dieser Angaben ist, wenn nicht einmal durch den Titel der gesamte Inhalt des Verzeichnisses deutlich wird, erscheint doch fraglich. Zur Auswahl der aufgenommenen Personen und Firmen läßt sich, da das in der Natur der Sache liegt, nur dasselbe negative Urteil wie beim *Who's who. Edition European business and enterprises* sagen.

Beide Nachschlagewerke können in keiner Weise mit seriösen Informationsmitteln wie z.B. mit einschlägigen Titeln aus dem Verlag Hoppenstedt für Deutschland - *Handbuch der Großunternehmen* (als firmenkundliches Informationsmittel) bzw. *Leitende Männer und Frauen der Wirtschaft* (als personenbezogenes Informationsmittel) - konkurrieren; vergleichbare Werke für einzelne europäische Länder existieren natürlich gleichfalls und ebenso Auswahlverzeichnisse für die europäischen Länder insgesamt, so etwa die firmenkundlichen Nachschlagewerke von Dun &

Breadstreet Europe oder von Graham & Trotman.[6] Das zweite hier besprochene Werk setzt sich dazu in seiner unglücklichen Mischform auch noch der Konkurrenz der Länderhandbücher und der zahlreichen Informationsmittel über die EU und ihre Mitgliedsländer aus.[7]

Saskia Hedrich

[1]

Inzwischen liegt die folgende Ausg. vor: 1999. - 1 CD-ROM. - ISBN 3-925306-23-4 : Preis nicht mitgeteilt. ([zurück](#))

[2]

Die Ed. 8 (1997), die in der *DNB* 98A46,457 angezeigt ist, besteht nur noch aus einem Band. ([zurück](#))

[3]

Hier übertreibt das Begleitheft zur CD-ROM von Rossipaul etwas und erhöht auf ca. 11.000 (S. 4). ([zurück](#))

[4]

Sie erklärt sich daraus, daß die CD-ROM von Rossipaul sich vor allem an ein breites Publikum wendet und im Buchhandel vertrieben wird, während die Kunden des Verlages in der Wirtschaft zu suchen sind, bei denen der saftige Preis für die gedruckte Ausgabe (immerhin mit Goldschnitt) und auch der höhere für die CD-ROM offensichtlich keine Rolle spielen. ([zurück](#))

[5]

Dies wird durch die Eigenwerbung der Who's Who Edition in der Druckausgabe nur bestätigt, wie das folgende Zitat (Bd. 1, S. XV und Bd. 2, S. VII) zeigt: "*The scope of the information we supply is your decision. Our Central Editorial Office and our representative offices will be glad to show you all the opportunities and advantages, and explain the costs involved*" (Die Hervorhebungen sind im Original fett gedruckt). ([zurück](#))

[6]

Vgl. *Buch und Bibliothek*. - 44 (1992),4, S. 375 - 380. ([zurück](#))

[7]

Für die übergreifende Information sei auf die Regionenhandbücher von Europa Publications, London (vgl. *IFB 96-1-090 - 098*) und für die EU-Institutionen auf *The European Union encyclopedia and directory* (vgl. *IFB 96-1-082*) hingewiesen. ([zurück](#))

Zurück an den [Bildanfang](#)